

## Blue-Advantage Plus:

Chương trình bảo hiểm y tế dành cho trẻ em ngày nay!

con của quý vị có đủ điều kiện tham gia chương trình MO HealthNet dành cho trẻ em?

**NHẮN TIN  
“BA” GỬI  
222752**

Hoặc gọi cho Văn Phòng Ban Hỗ Trợ Gia Đình tại địa phương của quý vị.



### THU NHẬP HÀNG THÁNG TỐI ĐA CỦA GIA ĐÌNH

Quy Mô Gia Đình (gồm cả cha mẹ)	2	3	4	5
Thu nhập (hàng năm có thể thay đổi)	\$3,678	\$4,633	\$5,588	\$6,543

Những ai không đủ điều kiện tham gia chương trình MO HealthNet dành cho trẻ em có thể gọi số miễn cước 1-888-989-8826 để tìm hiểu về các chương trình vừa túi tiền của Blue Cross and Blue Shield of Kansas City.



Blue-Advantage Plus  
of Kansas City, Inc.

An Independent Licensee of the  
Blue Cross and Blue Shield Association

MHD Approval 4/11/11 (BA+11/18)

## Nguồn hướng dẫn Y tế

Hướng dẫn về các nguồn thông tin Y Tế tại Kansas City



- Các Cơ Quan Y Tế Công Cộng
- Các Phòng Khám của Safety Net
- Sức Khỏe Hành Vi
- Các Phòng Khám Chăm Sóc Khẩn Cấp
- Chăm Sóc Ngoài Giờ
- Các Dịch Vụ Nha Khoa
- Hỗ Trợ Mua Thuốc Theo Toa
- Chương Trình Tiểu Bang dành cho Trẻ Em
- Các Nguồn Thông Tin Bổ Sung

[www.kchealthresource.org](http://www.kchealthresource.org)



## Mục Lục

# Quý vị không có bảo hiểm hay thiếu bảo hiểm? Chúng tôi muốn giúp đỡ quý vị.

Greater Kansas City Cover the Uninsured Coalition (Liên Minh Bảo Vệ Người Không Có Bảo Hiểm của Greater Kansas City) đã lập ra tài liệu Hướng Dẫn về Các Nguồn Thông Tin Y Tế này để giúp quý vị tìm được dịch vụ chăm sóc sức khỏe cần cho bản thân và gia đình.

Các phòng khám được liệt kê trong tài liệu hướng dẫn này hợp tác với nhau để giúp quý vị không chỉ tìm được các dịch vụ chăm sóc sức khỏe cơ bản, mà còn tìm được các dịch vụ chuyên khoa khi cần thiết. Những phòng khám này sẽ cố gắng hết sức cung cấp cho quý vị dịch vụ chăm sóc nhất quán và cập nhật hồ sơ sức khỏe và y tế của quý vị.

Mỗi phòng khám trong số này đều rất khác nhau. Ở nhiều phòng khám, quý vị phải đặt hẹn, do đó trước tiên hãy gọi điện để tìm hiểu xem quý vị có cần đặt hẹn hay không và cần mang theo những gì, chẳng hạn như giấy tờ tùy thân có dán hình. Lệ phí cho các dịch vụ ở nhiều phòng khám được tính dựa trên thu nhập và có thể được giảm hoặc miễn phí nếu quý vị có thu nhập hạn chế và đáp ứng các quy định nhất định của tiểu bang và liên bang.

Hướng dẫn này liệt kê các phòng khám theo địa điểm để giúp quý vị tìm được dịch vụ chăm sóc gần nhà mình nhất. Nó cũng liệt kê các dịch vụ mà quý vị có thể cần đến, chẳng hạn như chăm sóc thị giác, sản khoa, sức khỏe trẻ em, hỗ trợ mua thuốc theo toa và nhiều dịch vụ khác.

Quý vị cũng có thể tìm thấy thông tin này trên mạng tại [www.kchealthresource.org](http://www.kchealthresource.org). Quý vị có thể tìm kiếm phòng khám theo địa điểm và loại hình dịch vụ, xem bản đồ và tìm đường đi đến từng phòng khám.

Để nhận được thêm các bản sao của hướng dẫn này, vui lòng gọi cho nhân viên của Sáng Kiến Chăm Sóc Sức Khỏe Khu Vực tại Hội Đồng Khu Vực Miền Trung Nước Mỹ, 816-474-4240.



Các Đường Dây Trợ Giúp Miễn Phí..... 2

### Các Dịch Vụ ở Missouri

Các Cơ Quan Y Tế Công Cộng Địa Phương — Missouri..... 3

Các Phòng Khám của Safety Net — Missouri..... 4

Các Dịch Vụ Y Tế Khác — Missouri..... 6

(Sức Khỏe Hành Vi, Chăm Sóc Khẩn Cấp, Chăm Sóc Ngoài Giờ, Nha Khoa)

Danh Bạ Các Dịch Vụ — Missouri..... 8

Chương Trình Tiểu Bang dành cho Trẻ Em — Missouri..... 10

### Các Dịch Vụ ở Kansas

Các Cơ Quan Y Tế Công Cộng Địa Phương — Kansas..... 12

Các Chương Trình Tiểu Bang dành cho Trẻ Em — Kansas..... 12

Các Phòng Khám của Safety Net — Kansas..... 13

Các Dịch Vụ Y Tế Khác — Kansas..... 15

(Sức Khỏe Hành Vi, Chăm Sóc Khẩn Cấp, Chăm Sóc Ngoài Giờ, Nha Khoa)

Danh Bạ Các Dịch Vụ — Kansas..... 16

### Cả Hai Tiểu Bang

Hỗ Trợ Mua Thuốc Theo Toa..... 18

Các Nguồn Thông Tin Bổ Sung..... 19

Cộng Đồng Việt Nam tại Kansas City và Vùng Phụ cận (VACKC) rất hân hạnh là một cộng tác viên cho việc hướng dẫn này.

Xin vui lòng gọi cho Văn phòng Cộng Đồng Việt Nam số 816-231-3500 và để lại lời nhắn, hoặc vào trang mạng (website) của chúng tôi tại: <http://www.vackc.org> để biết thêm Văn phòng Cộng Đồng có thể hỗ trợ quý vị cách thức để nhận được các sự giúp đỡ.



VACKC  
Pioneer Campus Building  
2700 E. 18th Street, Room 230  
Kansas City, MO 64127



## Các Đường Dây Trợ Giúp Miễn Phí

Children's Mercy Hospitals and Clinics'  
 Đường Dây Thông Tin về Sức Khỏe .....816-234-3188  
 hoặc số miễn cước 1-866-399-5941

Saint Luke's Health System's  
 NurseLine ..... www.saintlukeshealthsystem.org/service/nurseline  
 hoặc số miễn cước 1-800-932-6220

Shawnee Mission Medical Center's  
 Trung Tâm Thông Tin ASK-A-NURSE ..... 913-676-7777

United Way 2-1-1 có một luật sư toàn thời gian về vấn đề chăm sóc sức khỏe, người này sẽ trả lời cho những người gọi có vấn đề về sức khỏe và y tế, cụ thể là những người cần luật sư. Luật sư về vấn đề chăm sóc sức khỏe này có thể giúp quý vị trong vấn đề hỗ trợ mua thuốc theo toa, y dụng cụ, phương tiện vận chuyển y tế, giới thiệu đến các phòng khám trong cộng đồng, hỗ trợ chăm sóc sức khỏe tại gia, các nhóm hỗ trợ, tiêm chủng và các vấn đề khác.



Dịch vụ này được cung cấp miễn phí và bảo mật.  
 Hãy gọi số 2-1-1 hoặc 816-474-5112 hoặc số miễn cước 1-866-320-5764  
[www.unitedwaygkc.org](http://www.unitedwaygkc.org) [luật sư về vấn đề chăm sóc sức khỏe]

## Liên Minh Bảo Vệ Người Không Có Bảo Hiểm của Greater Kansas City



## Các Cơ Quan Y Tế Công Cộng Địa Phương — Missouri

*Nói chung, tất cả các sở y tế đều quảng bá những lối sống lành mạnh, có thể phòng chống lại các bệnh kinh niên và thương tật, giáo dục công chúng về việc chuẩn bị ứng phó khi trường hợp khẩn cấp và những nguy cơ đối với sức khỏe của họ, theo dõi các đợt bùng phát của dịch bệnh và giúp tìm kiếm các cơ quan y tế tốt, chăm sóc sức khỏe đáng tin cậy. Xin vui lòng liên hệ sở y tế địa phương của quý vị để biết thông tin các về dịch vụ cụ thể hiện đang có.*

### Bates County

501 N. Orange  
 P.O. Box 208  
 Butler, MO 64730  
 Điện thoại: 660-679-6108  
 Fax: 660-679-6022

### City of Kansas City

2400 Troost Avenue  
 Kansas City, MO 64108  
 Điện thoại: 816-513-6008  
 Fax: 816-513-6293  
[www.kcmo.org/health](http://www.kcmo.org/health)

### Cass County

300 S. Main Street  
 Harrisonville, MO 64701  
 Điện thoại: 816-380-8425  
 Fax: 816-380-8450

### Lafayette County

547 S. 13 Highway  
 Lexington, MO 64067  
 Điện thoại: 660-259-4371  
 Fax: 660-259-6250  
[www.lafayettecountyhealth.org](http://www.lafayettecountyhealth.org)

### Clay County

800 Haines Drive  
 Liberty, MO 64068  
 Điện thoại: 816-595-4200  
 Fax: 816-595-4201  
[www.clayhealth.com](http://www.clayhealth.com)

### Platte County

212 Marshall Road  
 Platte City, MO 64079  
 Điện thoại: 816-858-2412  
 Fax: 816-858-2087  
[www.plattecountyhealthdept.com](http://www.plattecountyhealthdept.com)

### City of Independence

515 S. Liberty Street  
 Independence, MO 64050  
 Điện thoại: 816-325-7185  
 Fax: 816-325-7098  
[www.indepmo.org/health](http://www.indepmo.org/health)

### Ray County

820 E. Lexington Street  
 Richmond, MO 64085  
 Điện thoại: 816-776-5413  
 Fax: 816-776-5413

### Jackson County

313 S. Liberty Street  
 Independence, MO 64050  
 Điện thoại: 816-404-6415  
 Fax: 816-404-6429  
[www.jacohd.org](http://www.jacohd.org)

### Vernon County

301 N. Washington  
 Nevada, MO 64772  
 Điện thoại: 417-667-7418  
 Fax: 417-667-4131  
[www.vernonhealth.org](http://www.vernonhealth.org)

**Danh Bạ Các Sở Y Tế Địa Phương**  
**Tim Kiếm Theo Zip code**  
[www.naccho.org/about/LHD/index.cfm](http://www.naccho.org/about/LHD/index.cfm)

**Missouri Primary Care Association**  
[www.mo-pca.org/healthcenters.htm](http://www.mo-pca.org/healthcenters.htm)

## Các Phòng Khám của Safety Net — Missouri

Để biết các dịch vụ được cung cấp bởi từng phòng khám, hãy xem danh bạ ở trang 8-9.

### Clay County

#### Samuel U. Rodgers Clay County Health Center

800 Haines Drive, Liberty, MO 64068

Điện thoại: 816-792-1575 ~ Fax: 816-792-1745 ~ [www.rodgershealth.org](http://www.rodgershealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Ba - Thứ Năm, 8 giờ sáng - 5 giờ chiều

#### Samuel U. Rodgers North Health Center – NEW

4820A N. Oak Trafficway, Kansas City, MO 64118

Điện thoại: 816-413-0662 ~ Fax: 816-413-0655 ~ [www.rodgershealth.org](http://www.rodgershealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai và thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Ba và thứ Năm, 8 giờ sáng – 7 giờ tối;

Thứ Tư, 8 giờ sáng – Trưa

### Jackson County

#### Cabot Westside Health Center

2121 Summit, Kansas City, MO 64109

Điện thoại: 816-471-0900 ~ Fax: 816-471-3150

[www.saintlukeshealthsystem.org/slhs/Locations/Cabot\\_Westside\\_Health\\_Center](http://www.saintlukeshealthsystem.org/slhs/Locations/Cabot_Westside_Health_Center)

Giờ làm việc: Thứ Hai – thứ Sáu, 7:30 sáng – 4:30 chiều; thứ Tư và thứ Năm đến 7 giờ tối.

#### Children’s Mercy Pediatric and Specialty Clinics

2401 Gillham Road, Kansas City, MO 64108

Điện thoại: 816-234-3188 ~ Fax: 816-346-1384 ~ [www.childrensmercy.org](http://www.childrensmercy.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 sáng – 5 chiều

Một Số Phòng Khám Có Hoạt Động vào Các Giờ Buổi Tối/Cuối Tuần

#### Children’s Mercy Teen Clinic

4605 Paseo, Suite 200, Kansas City, MO 64110

Điện thoại: 816-234-3050 ~ Fax: 816-234-3836 ~ [www.childrensmercy.org](http://www.childrensmercy.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 sáng – 5 chiều

#### Hope Family Care Center – NEW

3027 Prospect, Kansas City MO 64128

Điện thoại: 816-861-6500 ~ Fax 816-861-6503 ~ [www.hfccck.org](http://www.hfccck.org)

Giờ làm việc: Thứ Ba – thứ Bảy, 8:30 sáng – Trưa

#### Kansas City Free Health Clinic

3515 Broadway, Kansas City, MO 64111

Điện thoại: 816-753-5144 ~ Fax: 816-783-0804 ~ [www.kcfree.org](http://www.kcfree.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – thứ Năm, 9 giờ sáng – 9 giờ tối; thứ Sáu, 9 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Bảy tuần thứ ba, 9 giờ sáng – 1 giờ chiều

#### Kansas City Free Health Clinic – Eastside

5119 E. 24th Street, Kansas City, MO 64127

Điện thoại: 816-753-5144 ~ Fax: 816-777-0616 ~ [www.kcfree.org](http://www.kcfree.org)

Giờ làm việc: Thay đổi

#### Kansas City, Mo., Public Health Department

2400 Troost Avenue, Kansas City, MO 64108

Điện thoại: 816-513-6008 ~ Fax: 816-513-6293 ~ [www.kcmo.org/health](http://www.kcmo.org/health)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 sáng – 5 chiều

## Các Phòng Khám của Safety Net — Missouri, tiếp theo

Để biết các dịch vụ được cung cấp bởi từng phòng khám, hãy xem danh bạ ở trang 8-9.

### Jackson County, tiếp theo

#### Mercy & Truth Medical Missions — Raytown

6303 Evanston Road, Raytown, MO 64133

Điện thoại: 816-356-4325 ~ Fax: 816-353-5433 ~ [www.mercyandtruth.com](http://www.mercyandtruth.com)

Giờ làm việc: Thứ Hai, 1:15 – 4 giờ chiều; thứ Tư và thứ Năm, 8:30 giờ sáng – 4 giờ chiều; thứ Bảy, 8 giờ sáng – Trưa

#### Samuel U. Rodgers Health Center – Trung Tâm Thành Phố

825 Euclid Avenue, Kansas City, MO 64124

Điện thoại: 816-474-4920 ~ Fax: 816-474-4914

Giờ làm việc: Thứ Hai, 7 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Ba, thứ Năm, thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Tư, 7 giờ sáng - Trưa

#### Seton Center

2816 E. 23rd, Kansas City, MO 64127

Điện thoại: 816-231-3955 ~ Fax: 816-231-1894 ~ [www.setonkc.org](http://www.setonkc.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:30 sáng – 4 giờ chiều

#### Shared Care Free Clinic of Jackson County

17611 E US 24 Highway, Suite 103, Independence MO 64056

Đường Dây Thông Báo: 816-404-6455 ~ Fax: 816-478-3713 ~

[www.sharedcarefree.org](http://www.sharedcarefree.org)

Giờ làm việc theo hẹn chỉ vào thứ Ba, 6 giờ tối - 9 giờ tối; thứ Tư và thứ Năm; 8:30 sáng - 1 giờ chiều.

#### Sojourner Health Clinic

205 E. 9th Street, Kansas City, MO 64106

<http://studo.umkc.edu/sojournerhealthclinic>

Giờ làm việc: Chủ Nhật, Trưa đến người cuối cùng vào khám.

#### Swope Health Independence

1638 Hwy. 24, Independence, MO 64050

Điện thoại: 816-627-2000 ~ Fax: 816-448-2925 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều

#### Swope Health Central

3801 Blue Parkway, Kansas City, MO 64130

Điện thoại: 816-923-5800 ~ Fax: 816-448-2993 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – thứ Sáu, 08:30 sáng – 05:30 chiều; thứ Ba đến 8 giờ tối.

#### Swope Health South – NEW

8825 Troost Avenue, Kansas City, MO 64131

Điện thoại: 816-922-7645 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:30 sáng – 5:30 chiều

### Lafayette County

#### Lafayette County Health Department

547 S. 13 Highway, Lexington, MO 64067

Điện thoại: 660-259-4371 ~ Fax: 660-259-6250 ~ [www.lafayettecountyhealth.org](http://www.lafayettecountyhealth.org)

Giờ Làm Việc của Phòng Khám: Thứ Hai, 1 giờ chiều – 4 giờ chiều; thứ Tư, 8:30 giờ sáng – 4 giờ chiều; Thứ Ba cuối tháng, 8:30 sáng – 7 giờ tối; các ngày không làm việc phải đặt hẹn

#### Samuel U. Rodgers Dental and Health Center – Lafayette

811-A S. Highway 13, Lexington, MO 64067

Điện thoại: 660-259-3823 ~ Fax: 660-259-4486 ~ [www.rodgershealth.org](http://www.rodgershealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Tư, 8 giờ sáng - Trưa

## Các Phòng Khám của Safety Net — Missouri, tiếp theo

*Để biết các dịch vụ được cung cấp bởi từng phòng khám, hãy xem danh bạ ở trang 8-9.*

### **Platte County**

#### **Swope Health Northland**

4443 N.W. Gateway, Riverside, MO 64150

Điện thoại: 816-627-2050 ~ Fax: 816-448-2907 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều

#### **Platte County Health Department — Parkville**

1201 East Street, Parkville, MO 64152

Điện thoại: 816-587-5988 ~ Fax: 816-587-6028~

[www.plattecountyhealthdept.com/primarycare/](http://www.plattecountyhealthdept.com/primarycare/)

Giờ Làm Việc của Phòng Khám: Thứ Hai, thứ Ba, và Thứ Sáu, 10 giờ sáng – 4 giờ chiều

Giờ Không Cần Đặt Hẹn: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 6 giờ chiều

#### **Platte County Health Department — Platte City**

212 Marshall Road, Platte City, MO 64079

Điện thoại: 816-858-2412 ~ Fax: 816-858-2087 ~ [www.plattecountyhealthdept.com/primarycare/](http://www.plattecountyhealthdept.com/primarycare/)

Giờ Làm Việc của Phòng Khám: Thứ Năm, 10 giờ sáng - 4 giờ chiều

Giờ Không Cần Đặt Hẹn: Thứ Hai và Thứ Tư, 8 giờ sáng – 6 giờ tối

## Các Dịch Vụ Y Tế Khác — Missouri

### **Sức Khỏe Hành Vi**

#### **Comprehensive Mental Health Services**

10901 Winner Road, Independence, MO 64052 (8 địa điểm phục vụ)

Điện thoại: 816-254-3652 ~ [www.thecmhs.com](http://www.thecmhs.com)

#### **ReDiscover**

901 NE Independence, Lee's Summit, MO 64086

6801 E. 117 Street, Kansas City, MO 64134 or 620 E. 18 Street, Kansas City, MO 64108

Điện thoại: 816-966-0900 ~ [www.rediscovermh.org](http://www.rediscovermh.org)

#### **Samuel U. Rodgers South Therapeutic Intervention Center — Substance Abuse**

2701 E. 31st Street, Kansas City, MO 64127

Điện thoại: 816-861-7070 ~ Fax: 816-861-5087 ~ [www.rodgershealth.org](http://www.rodgershealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:30 sáng – 5 giờ chiều

#### **Swope Health Central**

3801 Blue Parkway, Kansas City, MO 64130

Điện thoại: 816-923-5800 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)

#### **Tri-County Mental Health Services**

3100 NE 83rd Street, Kansas City, MO 64119 (6 địa điểm phục vụ)

Điện thoại: 816-468-0400 ~ [www.tri-countymhs.org](http://www.tri-countymhs.org)

#### **TMC Behavioral Health**

2211 Charlotte Street, Kansas City, MO 64108 (9 địa điểm phục vụ)

Điện thoại: 816-404-5700 ~ [www.trumed.org/tmc/bh](http://www.trumed.org/tmc/bh)

## Các Dịch Vụ Y Tế Khác — Missouri, tiếp theo

### **Các Phòng Khám Chăm Sóc Khẩn Cấp — Safety Net**

#### **Cabot Westside Health Center**

2121 Summit, Kansas City, MO 64109

Điện thoại: 816-471-0900 ~ Fax: 816-471-3150

[www.saintlukeshealthsystem.org/slhs/Locations/Cabot\\_Westside\\_Health\\_Center](http://www.saintlukeshealthsystem.org/slhs/Locations/Cabot_Westside_Health_Center)

Các Giờ Chăm Sóc Khẩn Cấp: Thứ Hai – Thứ Sáu, 7:30 sáng – 9 giờ sáng ~ Y Tế và Nha Khoa.

#### **Swope Health Central**

3801 Blue Parkway, Kansas City, MO 64130

Điện thoại: 816-922-7645 ~ Fax: 816-448-2993 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)

Các Giờ Chăm Sóc Khẩn Cấp: Thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 11:30 sáng và 1:30 chiều - 4:30 chiều

Một số chỗ nhất định đã được dành cho bệnh nhân không cần hẹn. Sau khi hết những chỗ này, Swope sẽ khám cho bệnh nhân nếu xác định là trường hợp cấp cứu.

### **Chăm Sóc Ngoài Giờ**

#### **Cabot Westside Health Center**

2121 Summit, Kansas City, MO 64109

Điện thoại: 816-471-0900 ~ Fax: 816-471-3150 ~ xem trang web bên trên

Giờ làm việc: Thứ Hai và Thứ Tư đến 7 giờ tối; thứ Bảy, 8 giờ sáng đến 1 giờ chiều

#### **Kansas City Free Health Clinic**

3515 Broadway, Kansas City, MO 64111

Điện thoại: 816-753-5144 ~ Fax: 816-753-0804 ~ [www.kcfree.org](http://www.kcfree.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai, thứ Ba, và Thứ Năm, 6 giờ tối – 9 giờ tối, cần đặt hẹn

#### **Samuel U. Rodgers North Health Center**

4820A N. Oak Trafficway, Kansas City, MO 64118

Điện thoại: 816-413-0662 ~ Fax: 816-413-0655 ~ [www.rodgershealth.org](http://www.rodgershealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Ba và Thứ Năm đến 7 giờ tối

#### **Swope Health Central**

3801 Blue Parkway, Kansas City, MO 64130

Điện thoại: 816-923-5800 ~ Fax: 816-448-2993 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 5 giờ chiều – 9 giờ tối

### **Các Dịch Vụ Nha Khoa**

*Để biết các dịch vụ được cung cấp bởi từng phòng khám, hãy xem danh bạ ở trang 8-9.*

#### **Samuel U. Rodgers Independence Dental Clinic**

620 W. 23rd Street, Independence, MO 64055

Điện thoại: 816-254-3382 ~ Fax: 816-254-0472~ [www.rodgershealth.org](http://www.rodgershealth.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:30 sáng – 5 giờ chiều

#### **University of Missouri – Kansas City School of Dentistry Clinic**

650 E. 25th Street, Kansas City, MO 64108 ~ Điện thoại: 816-235-2100

[http://dentistry.umkc.edu/Patient\\_Information](http://dentistry.umkc.edu/Patient_Information)

Các dịch vụ chăm sóc răng miệng toàn diện với chi phí bằng một phần ba đến một nửa dịch vụ chăm sóc tư nhân.

Nhận hội viên Missouri Medicaid và sẽ hợp tác với các công ty bảo hiểm nha khoa.

## Các Phòng Khám của Safety Net – Missouri Danh Bạ Các Dịch Vụ

	Nhận Bệnh Nhân Medicaid	Y Khoa Người Lớn	Tiêm Chủng Dành Cho Người Lớn	Sức Khỏe Tâm Thần	Chăm Sóc Nha Khoa - Người Lớn
Cabot Westside Health Center, Kansas City, Mo.	●	●	●		●
Children's Mercy Pediatric Clinic, Kansas City, Mo.	●			●	●
Children's Mercy Teen Clinic, Kansas City, Mo.	●				
Hope Family Care Center, Kansas City, Mo.	●	●			
Kansas City Free Health Clinic, Kansas City, Mo.		●	●	●	
Kansas City Free Health Clinic – Eastside, Kansas City, Mo.		●	●		●
KCMO Public Health, Kansas City, Mo.	●		●		
Lafayette Health Department, Lexington, Mo.			●		
Mercy & Truth Medical Missions, Raytown, Mo.	●	●	●		
Platte County Health Department Clinics – Platte City, Mo.	●	●	●		
Platte County Health Department Clinics – Riverside, Mo.	●	●	●		
Samuel U. Rodgers Dental Clinic, Independence, Mo.	●				●
Samuel U. Rodgers Clinic– Lafayette, Lexington, Mo.	●	●	●		●
Samuel U. Rodgers South Therapeutic Intervention Center, Kansas City, Mo.	●			●	
Samuel U. Rodgers Health Center, Kansas City, Mo.	●	●	●	●	●
Samuel U. Rodgers Clay County Health Center, Liberty, Mo.	●	●	●		
Samuel U. Rodgers North Health Center, Kansas City, Mo.	●	●	●		
Seton Center, Kansas City, Mo.	●				●
Shared Care Free Clinic of Jackson County, Independence, Mo.		●	●		
Sojourner Health Clinic, Kansas City, Mo.		●			
Swope Health Northland, Riverside, Mo.	●	●	●	●	●
Swope Health Independence, Independence, Mo.	●	●	●		●
Swope Health Central, Kansas City, Mo.	●	●	●	●	●
Swope Health South, Kansas City, Mo.	●	●	●		
TMC Behavioral Health	●			●	

Phụ khoa	Chăm Sóc Tiền Sản & Sản Khoa	Nhi khoa	WIC	Tiêm Chủng cho Trẻ Em	Chăm Sóc Nha Khoa - Trẻ Em	Khám Sức Khỏe Trẻ Em	Sức Khỏe Học Đường	Xét Nghiệm Lao	Thị giác	Tìm bệnh HIV	Điều Trị HIV	Tìm bệnh hoa liễu (bệnh lây qua đường tình dục)	Điều Trị STD	Các Dịch Vụ Ngôn Ngữ	Các Ngôn Ngữ Bổ Sung
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha
		●		●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	Tiếng Tây Ban Nha & Đường Dây Điện Thoại Thông Dịch
		●		●		●	●	●	●			●			Tiếng Tây Ban Nha
	●	●				●	●	●		●		●	●		
●						●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●			●	●				●		●	●	●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Việt
				●				●	●			●	●		
●	●	●		●		●	●	●				●			
				●				●		●					
					●									●	Tiếng Tây Ban Nha & Đường Dây Điện Thoại Thông Dịch
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha & Đường Dây Điện Thoại Thông Dịch
●	●	●	●	●	●	●	●	●		●		●	●	●	Đường Dây Thông Dịch Viên & Ngôn Ngữ
●		●			●	●	●	●		●		●	●	●	Đường Dây Điện Thoại Thông Dịch
●		●	●	●	●	●	●	●		●		●	●	●	
														●	Tiếng Tây Ban Nha
									●						
		●		●	●	●	●	●		●		●	●		
		●		●	●	●	●	●		●		●	●		
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●		●	Tiếng Tây Ban Nha
●	●	●		●		●	●	●		●		●	●	●	Đường Dây Thông Dịch

## Các Chương Trình Tiểu Bang dành cho Trẻ Em — Missouri

### MO HealthNet for Kids

Số miễn phí: 1-888-275-5908 ~ [www.dss.mo.gov/mhk](http://www.dss.mo.gov/mhk)

MO HealthNet for Kids (MHK) là chương trình bảo hiểm y tế của Missouri dành cho trẻ em. Trẻ em đủ điều kiện, dưới 19 tuổi, là công dân hoặc “ngoại kiều đủ điều kiện,” và có thu nhập gia đình trong giới hạn ấn định. Cũng có các chương trình bảo hiểm MO Health-Net dành cho phụ nữ mang thai (MO HealthNet for Pregnant Women) và cha mẹ có thu nhập thấp (MO HealthNet for Families). Đối với hầu hết các gia đình, MHK được cung cấp miễn phí. Các gia đình có thu nhập cao hơn có thể phải trả phí bảo hiểm. Không có khoản khấu trừ hay đồng thanh toán.

Có một số cách khác nhau để đăng ký tham gia chương trình MO HealthNet for Kids.

- Hiện nay quý vị có thể điền và nộp đơn đăng ký trực tuyến bằng tiếng Anh của MHK tại [www.dss.mo.gov/mhk/accept.htm](http://www.dss.mo.gov/mhk/accept.htm).
- Quý vị có thể in một mẫu đơn đăng ký trực tuyến bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bosnia hoặc tiếng Việt tại [www.dss.mo.gov/mhk/appl.htm](http://www.dss.mo.gov/mhk/appl.htm). Có thể gửi hoặc nộp đơn đăng ký đã in ra cho văn phòng Hỗ Trợ Gia Đình tại địa phương của quý vị (xem địa chỉ ở trang kế tiếp).
- Quý vị có thể gọi cho văn phòng Hỗ Trợ Gia Đình tại địa phương của quý vị và yêu cầu họ gửi đơn đăng ký qua đường bưu điện cho quý vị (xem số điện thoại ở trang kế tiếp).
- Quý vị có thể đến văn phòng Ban Hỗ Trợ Gia Đình tại địa phương của quý vị để đăng ký tham gia MHK (xem địa chỉ ở trang kế tiếp).

### MO HealthNet for Kids (MHK) Advocacy Project

Legal Aid of Western Missouri

1125 Grand Blvd. #1900, Kansas City, MO 64106

Điện thoại: 816-474-6750 ~ [www.lawmo.org](http://www.lawmo.org)

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:30 sáng – 5 giờ chiều

Legal Aid of Western Missouri’s MHK Advocacy Project cung cấp dịch vụ đại diện pháp lý miễn phí cho các gia đình đăng ký tham gia hay ghi danh tham gia MHK. Dịch vụ đại diện có thể gồm sự hỗ trợ làm đơn ban đầu tái điều tra hay khi đơn đăng ký bị từ chối chương trình bảo hiểm bị chấm dứt.

Dịch vụ này cũng có thể hỗ trợ trong quy trình kháng nghị nếu chương trình bảo hiểm y tế của con quý vị từ chối các dịch vụ y tế hay điều trị nhất định. Legal Aid cũng chấp nhận nhiều loại hồ sơ khác, hồ sơ Medicaid dành cho người lớn, nhà ở, An Sinh Xã Hội, biện hộ cho các hành vi vi phạm lệnh của Tòa Án Thành, và các hồ sơ về vấn đề gia đình (gồm cả Lệnh được Bảo Vệ và ly dị). Nếu quý vị cần giúp đỡ về hồ sơ MHK hoặc nếu quý vị gặp các vấn đề pháp lý khác, xin gọi cho Legal Aid qua số 816-474-6750 để tiến hành phỏng vấn tiếp nhận hồ sơ.

## Các Chương Trình Tiểu Bang dành cho Trẻ Em — Missouri, tiếp theo

### Các Văn Phòng Hỗ Trợ Gia Đình (FamilySupport Division) Tại Địa Phương:

#### Bates County

4 West Ohio Street  
Butler, MO 64730  
Điện thoại: 660-679-3174

#### Cass County

2500 East Mechanic  
Harrisonville, MO 64701  
Điện thoại: 816-380-3597

#### Clay County

7000 Liberty Drive  
Liberty, MO 64068  
Điện thoại: 816-781-8900

#### Henry County

1661 North 2nd  
P.O. Box 626  
Clinton, MO 64735  
Điện thoại: 660-885-5531

#### Jackson County

Văn Phòng ở Trung Tâm Thành Phố  
615 East 13th Street  
Kansas City, MO 64106  
Điện thoại: 816-889-2500

#### Văn Phòng ở Ven Trung Tâm

##### Thành Phố

4900 Swope Parkway  
Kansas City, MO 64130  
Điện thoại: 816-929-7100

#### Văn Phòng East Jackson

201 East Partridge Street  
Independence, MO 64055  
Điện thoại: 816-325-5800

#### Văn Phòng South Jackson

6801-B Longview Road  
Kansas City, MO 64134  
Điện thoại: 816-325-1012

#### Johnson County

505-B North Ridgeview  
Warrensburg, MO 64093  
Điện thoại: 660-543-7900

#### Lafayette County

736 State Route 13  
P.O. Box 370  
Lexington, MO 64067  
Điện thoại: 660-259-2294

#### Platte County

233 Marshall Road  
P.O. Box 2240  
Platte City, MO 64079  
Điện thoại: 816-858-3740

#### Ray County

901 East Lexington  
Richmond, MO 64085  
Điện thoại: 816-776-6964

#### St. Clair County

285 Southeast 467 Road  
P.O. Box 574  
Osceola, MO 64776  
Điện thoại: 417-646-8165

#### Vernon County

621 East Highland, Suite 1  
Nevada, MO 64772  
Điện thoại: 417-448-110

**TEL-LINK là đường dây thông tin và giới thiệu miễn phí đến các dịch vụ chăm sóc bà mẹ và chăm sóc sức khỏe trẻ em.**

**[www.dhss.mo.gov/TEL-LINK/](http://www.dhss.mo.gov/TEL-LINK/)**

**Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều**

**Điện thoại: 1-800-TEL-LINK hoặc 1-800-835-5465**

**Missouri Department of Health and Senior Services**  
P.O. Box 570, Jefferson City, MO 65102 ~ 573-751-6400 ~ [www.dhss.mo.gov](http://www.dhss.mo.gov)

## Các Cơ Quan Y Tế Công Cộng Địa Phương — Kansas

Nói chung, tất cả các sở y tế đều quảng bá những lối sống lành mạnh, có thể phòng chống lại các bệnh kinh niên và thương tật, giáo dục công chúng về việc chuẩn bị ứng phó khi trường hợp khẩn cấp và những nguy cơ đối với sức khỏe của họ, theo dõi các đợt bùng phát của dịch bệnh và giúp tìm kiếm các cơ quan y tế tốt, chăm sóc sức khỏe đáng tin cậy. Xin vui lòng liên hệ sở y tế địa phương của quý vị để biết thông tin các về dịch vụ cụ thể hiện đang có.

### Johnson County

11875 S. Sunset Drive, Suite 300  
Olathe, KS 66061  
Điện thoại: 913-826-1200  
Fax: 913-826-1300  
<http://health.jocogov.org>

6000 Lamar  
Mission, KS 66202  
Điện thoại: 913-826-1200  
Fax: 913-826-1300  
<http://health.jocogov.org>

### Leavenworth County

500 Eisenhower Road, Suite 101  
Leavenworth, KS 66048  
Điện thoại: 913-250-2000  
Fax: 913-250-2039  
[www.leavenworthcounty.org/hd](http://www.leavenworthcounty.org/hd)

### Miami County

1201 Lakemary Drive  
Paola, KS 66071  
Điện thoại: 913-294-2431  
Fax: 913-294-9506  
[www.miamicountyks.org/health\\_dept.html](http://www.miamicountyks.org/health_dept.html)

### Unified Government of Wyandotte County and Kansas City, Kansas

619 Ann Avenue  
Kansas City, KS 66101  
Điện thoại: 913-573-8855  
Fax: 913-321-7932  
[www.wycokck.org](http://www.wycokck.org)

### Kansas Public Health Directory

[www.kdheks.gov/olrh/download/health\\_directory.pdf](http://www.kdheks.gov/olrh/download/health_directory.pdf)

## Các Chương Trình Tiểu Bang dành cho Trẻ Em — Kansas

### Kansas HealthWave (Chương Trình Bảo Hiểm Dành Cho Trẻ Em)

Số Miễn Cước: 1-800-792-4884 ~ [www.khpa.ks.gov/healthwave/](http://www.khpa.ks.gov/healthwave/)

Hỗ trợ người dân Kansas nào không tiếp cận được chương trình bảo hiểm y tế vừa túi tiền dành cho con mình. Người tham gia phải đáp ứng các quy định về thu nhập. Một số gia đình đủ điều kiện nhận bảo hiểm y tế miễn phí. Các gia đình khác phải đóng khoản phí bảo hiểm nhỏ hàng tháng.

### Kansas Department of Health and Environment

1000 SW Jackson, Topeka, KS 66612 ~ 785-296-1500 ~ [www.kdheks.gov](http://www.kdheks.gov)

## Các Phòng Khám của Safety Net — Kansas

Để biết các dịch vụ được cung cấp bởi từng phòng khám, hãy xem danh bạ ở trang 16-17.

### Johnson County

#### Health Partnership of Johnson County — Olathe

807 S. Clairborne, Olathe, KS 66061  
Điện thoại: 913-393-9921 ~ Fax: 913-393-9934 ~ [www.healthpartnershipclinic.org](http://www.healthpartnershipclinic.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều

#### Health Partnership of Johnson County — Overland Park

7171 W. 95th Street, Suite 100, Overland Park, KS 66212  
Điện thoại: 913-648-2266 ~ Fax: 913-648-1787 ~ [www.healthpartnershipclinic.org](http://www.healthpartnershipclinic.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều

#### Johnson County Health Department — Mission

6000 Lamar, Mission, KS 66202  
Điện thoại: 913-826-1200 ~ Fax: 913-826-1300 ~ <http://health.jocogov.org>  
Giờ làm việc: Thứ Hai - thứ Sáu, thời gian có thể thay đổi, hãy gọi điện hoặc tham khảo trang web.

#### Johnson County Health Department — Olathe

11875 S. Sunset Drive, Suite 300, Olathe, KS 66061  
Điện thoại: 913-826-1200 ~ Fax: 913-826-1300 ~ <http://health.jocogov.org>  
Giờ làm việc: Thứ Hai - thứ Sáu, thời gian có thể thay đổi, hãy gọi điện hoặc tham khảo trang web.

#### Mercy & Truth Medical Missions — Shawnee

5817 Nieman Road, Shawnee, KS 66203  
Điện thoại: 913-248-9965 ~ Fax: 913-248-1910 ~ [www.mercyandtruth.com](http://www.mercyandtruth.com)  
Giờ làm việc: Thứ Hai và thứ Sáu, 8:30 sáng – 4 giờ chiều; thứ Ba và thứ Năm, 8:30 sáng – 6 giờ tối; Thứ Tư, 8:30 sáng – 4 giờ chiều

### Leavenworth County

#### Saint Vincent Clinic

818 N. 7th Street, Leavenworth, KS 66048  
Điện thoại: 913-651-8860 ~ Fax: 913-682-4409 ~ [www.saintvincentclinic.org](http://www.saintvincentclinic.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 7:45 sáng – 4:45 chiều

### Wyandotte County

#### Children's Mercy West/The Cordell Meeks Jr. Clinic

4313 State Avenue, Kansas City, KS 66102  
Điện thoại: 913-233-4400 ~ Fax: 913-287-0132 ~ [www.childrensmercy.org](http://www.childrensmercy.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Bảy, 9 giờ sáng - Trưa

#### Duchesne Clinic

636 Tauomee, Kansas City, KS 66101  
Điện thoại: 913-321-2626 ~ Fax: 913-321-2651 ~ [www.duchesneclinic.org](http://www.duchesneclinic.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều



## Các Phòng Khám của Safety Net — Kansas

Để biết các dịch vụ được cung cấp bởi từng phòng khám, hãy xem danh bạ ở trang 16-17.

### Wyandotte County, tiếp theo

#### **JayDoc Free Health Clinic**

340 Southwest Blvd., Kansas City, KS 66103  
Điện thoại: 913-387-1202 ~ [www.jaydocfreeclinic.org](http://www.jaydocfreeclinic.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai và Thứ Tư, đến trước 5 giờ chiều  
Mở cửa vào Thứ Ba, cần có hẹn dành cho bệnh nhân Tiểu Đường, Khám Sức Khỏe Phụ Nữ, và Vật Lý Trị Liệu, 5 giờ chiều - 9 giờ tối

#### **Mercy & Truth Medical Missions — Wellness Center**

721 N. 31st Street, Kansas City, KS 66103  
Điện thoại: 913-621-0074 ~ Fax: 913-621-1996 ~ [www.mercyandtruth.com](http://www.mercyandtruth.com)  
Giờ làm việc: Thứ Ba, 8:30 sáng – 4 giờ chiều; thứ Năm, 8:30 sáng – 4 giờ chiều  
Quindaro Boulevard Family Health Care Clinic (The “Q” Clinic)  
530 Quindaro Blvd., Kansas City, KS 66101  
Điện thoại: 913-722-3100 ~ Fax-913-722-2542 ~ [www.swboulevardfamilyhealthcare.org](http://www.swboulevardfamilyhealthcare.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Năm, 3 giờ chiều – 6 giờ tối

#### **Silver City Health Center**

1428 S. 32nd, Kansas City, KS 66106  
Điện thoại: 913-945-7300 ~ Fax: 913-945-7350 ~ [www.silvercityhealthcenter.org](http://www.silvercityhealthcenter.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều

#### **Southwest Boulevard Family Health Care Clinic**

300 Southwest Blvd., Kansas City, KS 66103  
Điện thoại: 913-722-3100 ~ Fax: 913-722-2542 ~ [www.swboulevardfamilyhealthcare.org](http://www.swboulevardfamilyhealthcare.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 9 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Năm đến 7 giờ tối; thứ Bảy, 9 giờ sáng - Trưa

#### **Swope Health — Wyandotte**

21 North 12th Street, Suite 400, Kansas City, KS 66102  
Điện thoại: 816-922-7600 ~ Fax: 816-448-2904 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:30 sáng – 5:30 chiều

#### **Swope Health Wyandotte Dental Clinic**

21 North 12th Street, Suite 475, Kansas City, KS 66102  
Điện thoại: 816-922-3111 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:30 sáng – 5:30 chiều

#### **Swope Health — West**

6013 Leavenworth Road, Kansas City, KS 66104  
Điện thoại 913-321-2200 ~ Fax: 816-448-2901 ~ [www.swopehealth.org](http://www.swopehealth.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều

#### **Turner House Children’s Clinic**

21 N. 12th Street, Suite 300, Kansas City, KS 66102  
Điện thoại: 913-342-2552 ~ Fax: 913-342-3220 ~ [www.thcckc.org](http://www.thcckc.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai - thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều; thứ Ba và thứ Năm đến 8 giờ tối; Thứ Bảy, 8 giờ sáng – Trưa.

## Các Dịch Vụ Y Tế Khác — Kansas

### **Unified Government of Wyandotte County and Kansas City, Kansas Public Health Department: Dịch Vụ Sức Khỏe Cá Nhân – Dịch Vụ Chẩn bệnh**

619 Ann Avenue, Kansas City, Kansas 66101  
Điện thoại: 913-573-8855 ~ Fax: 913-321-7932 ~ [www.wycokck.org](http://www.wycokck.org)  
Giờ Làm Việc Bình Thường của Phòng Khám: Thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 5:00 chiều; hẹn khám buổi tối đối với các trường hợp đặc biệt vào thứ Năm; gọi hoặc truy cập trang web để biết các giờ làm việc khác của phòng khám.

### **Sức Khỏe Hành Vi**

#### **Johnson County Mental Health Center**

6000 Lamar, Mission, KS 66202 (6 địa điểm phục vụ)  
Điện thoại: 913-831-2550 ~ [www.jocogov.org/mentalhealth](http://www.jocogov.org/mentalhealth)

#### **Wyandot Center**

7840 Washington Avenue, Kansas City, KS 66112 (3 địa điểm phục vụ)  
Điện thoại: 913-328-4600 ~ [www.wyandotcenter.org](http://www.wyandotcenter.org)

### **Các Phòng Khám Chăm Sóc Khẩn Cấp — Safety Net**

#### **JayDoc Free Health Clinic**

340 Southwest Blvd., Kansas City, KS 66103  
Điện thoại: 913-387-1202 ~ [www.jaydocfreeclinic.org](http://www.jaydocfreeclinic.org)  
Các Giờ Chăm Sóc Khẩn Cấp: Thứ Hai và Thứ Tư, đến trước 5 giờ chiều

### **Chăm Sóc Ngoài Giờ**

#### **Health Partnership of Johnson County — Overland Park**

7171 W. 95th Street, Suite 100, Overland Park, KS 66212  
Điện thoại: 913-648-2266 ~ Fax: 913-648-1787 ~ [www.healthpartnershipclinic.org](http://www.healthpartnershipclinic.org)  
Giờ làm việc: Thứ Năm, 5 giờ chiều – 9 giờ tối, cần đặt hẹn.

#### **Southwest Boulevard Family Health Care – Quindaro**

530 Quindaro Blvd., Kansas City, KS 66101  
Điện thoại: 913-722-3100 ~ Fax: 913-722-2542 ~ [www.swboulevardfamilyhealthcare.org](http://www.swboulevardfamilyhealthcare.org)  
Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Năm, 3 giờ chiều – 6 giờ tối

### **Các Dịch Vụ Nha Khoa**

Để biết các dịch vụ được cung cấp bởi từng phòng khám, hãy xem danh bạ ở trang 16-17.

#### **Johnson County Community College Dental Hygiene Clinic**

12345 College Blvd., Science Building Room 201, Overland Park, KS 66210  
Điện thoại: 913-469-3808 ~ [www.jccc.edu/home/depts.php/001253/site/Clinic\\_Services](http://www.jccc.edu/home/depts.php/001253/site/Clinic_Services)

## Các Phòng Khám của Safety Net — Missouri Danh Bạ Các Dịch Vụ

	Nhận Bệnh Nhân Medicaid	Y Khoa Người Lớn	Tiêm Chủng Dành Cho Người Lớn	Sức Khỏe Tâm Thần	Chăm Sóc Nha Khoa - Người Lớn
Children’s Mercy West/The Cordell Meeks Jr. Clinic, Kansas City, Kan.	●				
Duchesne Clinic, Kansas City, Kan.		●	●	●	
Health Partnership of Johnson County, Olathe, Kan.		●	●		●
Health Partnership of Johnson County, Overland Park, Kan.		●	●		
JayDocs Free Clinic, Kansas City, Kan.		●			
Johnson County Public Health — Mission, Kan.	●		●		
Johnson County Public Health — Olathe, Kan.	●		●		
Mercy & Truth Medical Missions, Kansas City, Kan.	●	●	●		●
Mercy & Truth Medical Missions, Shawnee, Kan.		●			
Quindaro Boulevard Family Health Care Clinic (The “Q” Clinic), Kansas City, Kan.	●	●	●	●	●
Saint Vincent Clinic, Leavenworth, Kan.		●	●	●	
Silver City Health Center, Kansas City, Kan.	●	●	●		
Southwest Boulevard Family Health Care Clinic, Kansas City, Kan.	●	●	●	●	●
Swope Health — Wyandotte, Kansas City, Kan.	●	●	●		●
Swope Health — West, Kansas City, Kan.	●	●	●		
Turner House Children’s Clinic, Kansas City, Kan.	●				
Unified Government WYCO/KCK Clinical Services, Kansas City, Kan.	●		●		

Phụ khoa	Chăm Sóc Tiền Sản & Sản Khoa	Nhi khoa	WIC	Tiêm Chủng cho Trẻ Em	Chăm Sóc Nha Khoa - Trẻ Em	Khám Sức Khỏe Trẻ Em	Sức Khỏe Học Đường	Xét Nghiệm Lao	Thị giác	Tìm bệnh HIV	Điều Trị HIV	Tìm bệnh hoa liễu (bệnh lây qua đường tình dục)	Điều Trị STD	Các Dịch Vụ Ngôn Ngữ	Các Ngôn Ngữ Bổ Sung
		●		●		●	●	●	●			●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha & Đường Dây Ngôn Ngữ
●								●				●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha
●		●				●	●					●		●	Đường Dây Ngôn Ngữ
●		●				●	●					●		●	Đường Dây Ngôn Ngữ
●	●	●				●	●			●		●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha
●			●	●			●	●		●	●	●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha & Đường Dây Ngôn Ngữ
●	●	●		●			●	●				●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha
	●			●			●	●				●	●	●	
●	●	●		●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha
●								●				●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha
●	●	●		●		●	●	●				●		●	Tiếng Tây Ban Nha
●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha & Đường Dây Ngôn Ngữ
●		●		●		●	●	●				●	●	●	Tiếng Tây Ban Nha & Đường Dây Ngôn Ngữ
		●		●		●	●	●	●					●	Tiếng Tây Ban Nha
●	●	●	●				●	●		●		●	●	●	Đường Dây Ngôn Ngữ

Để biết địa điểm phòng khám và giờ làm việc, xem trang 13-15

## Hỗ Trợ Mua Thuốc Theo Toa

### Missouri RX

Số miễn phí: 1-800-375-1406 ~ <http://morx.mo.gov>

Chương trình hỗ trợ mua thuốc theo toa của tiểu bang dành cho người cao tuổi và người khuyết tật.

### Kansas City's Medicine Cabinet

Bishop Sullivan Center ~ Điện thoại: 816-231-0984

Community Assistance Council ~ Điện thoại: 816-763-3277

Community Services League ~ Điện thoại: 816-254-4100

Johnson County Human Services and Aging ~ Điện thoại: 913-715-8800

Northland Assistance Center ~ Điện thoại: 816-421-2243

Cung cấp dịch vụ hỗ trợ khẩn cấp để mua y dụng cụ, kể cả thuốc theo toa, một lần mỗi năm, cho các khách hàng có nhu cầu cấp bách. Nhưng KHÔNG giúp trả các khoản như (co pay) Medicare/Medicaid, thăm khám tại phòng cấp cứu, chi phí y tế có trước, thăm khám định kỳ của bác sĩ hay nhập viện. Thu nhập của hộ gia đình phải thấp hơn 200 phần trăm mức nghèo ấn định của liên bang. Cần mang theo giấy tờ tùy thân có dán hình, thẻ an sinh xã hội và giấy tờ chứng minh địa chỉ và thu nhập. Gọi trước để đặt hẹn tiếp nhận hồ sơ. Đây là chương trình của Baptist-Trinity Lutheran Legacy Foundation.

### Thẻ Pfizer Connection to Care

Điện thoại: 1-866-706-2400 ~ [www.pfizerhelpfulanswers.com](http://www.pfizerhelpfulanswers.com)

Dành cho người có thu nhập thấp, không có bảo hiểm thuốc theo toa. Không giới hạn tuổi. Thu nhập hàng năm phải thấp hơn \$19.000/một người hoặc \$31.000/gia đình. Giúp tiết kiệm đối với nhiều loại thuốc thông dụng của Pfizer. Lipitor, Norvasc và Zolofol có thể được cung cấp miễn phí hoặc giảm giá đáng kể có đăng ký bác sĩ. Ghi danh trực tuyến hoặc gọi điện. Nhận thẻ miễn phí.

### Thẻ Together RX Access

Điện thoại: 1-800-444-4106 ~ [www.TogetherRXAccess.com](http://www.TogetherRXAccess.com)

Do một số công ty dược tài trợ. Bất kỳ ai dưới 65 tuổi đều có thể đăng ký; thu nhập hàng năm phải thấp hơn \$30.000/một người hoặc \$60.000/gia đình. Phải không có bảo hiểm thuốc theo toa. Giúp tiết kiệm 25-40 phần trăm đối với nhiều loại thuốc thông dụng gồm có Avandia, Allegra, Lanoxin, Lipitor, Nexium và Norvasc. Ghi danh trực tuyến hoặc gọi điện.

### Merck Prescription Discount for the Uninsured

Chương Trình Giảm Giá Thuốc Theo Toa Merck dành cho Người Không Có Bảo Hiểm

Điện thoại: 1-800-506-3725 ~ [www.merck.com/merckhelps/uninsured/home.html](http://www.merck.com/merckhelps/uninsured/home.html)

Dành cho mọi bệnh nhân không có bảo hiểm, bất kể độ tuổi hay thu nhập. Chứng nhận tiết kiệm tức thời cung cấp một khoản giảm giá tức thời tại quầy nhà thuốc. Chương trình được cung cấp miễn phí, để ghi danh và để sử dụng. Chương trình cũng giúp tiêm vacxin cho người lớn và trẻ em.

### ScriptSave WellRx

[www.wellrx.com](http://www.wellrx.com) ScriptSave WellRx là chương trình mới nhất trong nhóm các chương trình tiết kiệm chi phí thuốc theo toa ScriptSave. Chương trình này không phải là chương trình bảo hiểm. ScriptSave WellRx được thành lập để giúp người tiêu dùng tiết kiệm đáng kể \* tiền thuốc theo toa có nhãn hiệu và thuốc cùng gốc. ScriptSave hợp tác với trên 55.000 nhà thuốc trên khắp Hoa Kỳ để cung cấp giá trị thực sự và giảm giá mọi loại thuốc theo toa có nhãn hiệu và cùng gốc cho mọi chủ thể và hộ gia đình của họ.

## Các Nguồn Thông Tin Bổ Sung



[www.preparemetrokc.org](http://www.preparemetrokc.org)  
[chuẩn bị ứng phó thảm họa]

Lập một kế hoạch khẩn cấp trên mạng cho gia đình quý vị chỉ trong vài phút, tìm hiểu cách lập một bộ dụng cụ để phòng thảm họa, và tìm các nguồn thông tin địa phương về H1N1 tại trang web này.



[www.qualityhealthtogether.org](http://www.qualityhealthtogether.org)  
[báo cáo chất lượng]

Các nguồn thông tin dành cho người tiêu dùng nhằm cải tiến dịch vụ chăm sóc gồm các bản báo cáo về phẩm chất cũng như kinh nghiệm chăm sóc bệnh nhân của bệnh viện và cơ quan chăm lo sức khỏe.



[www.healthcare.gov](http://www.healthcare.gov)  
[các lựa chọn bảo hiểm]

Tìm hiểu các bảo hiểm của quý vị; tìm hiểu xem các chương trình bảo hiểm tư nhân, các chương trình công cộng, và các dịch vụ cộng đồng nào mà quý vị có thể nhận.



[www.healthykc.org](http://www.healthykc.org)  
[thư viện sức khỏe theo chủ đề]

Truy cập [www.healthykc.org](http://www.healthykc.org), vào Lịch Cộng Đồng để biết các ngày khám sức khỏe trong Cộng Đồng và thời khóa biểu chích ngừa của chẩn y viện. Quý vị cũng có thể xem trong thư viện Accredited Health Library có rất nhiều chủ đề về y tế, cùng với danh sách các bệnh viện và bác sĩ.

[www.mchc.net/about/resource\\_guides.aspx](http://www.mchc.net/about/resource_guides.aspx)  
[các nguồn thông tin trong cộng đồng theo hạt]



Hướng Dẫn về Các Nguồn Thông Tin Trong Cộng Đồng của Mother & Child Health Coalition nhằm giúp phụ nữ ở độ tuổi mang thai và gia đình tìm được các dịch vụ có thể giúp họ đáp ứng nhu cầu của mình. Có thể nhận tập tài liệu tham khảo nhỏ gọn, bỏ túi bằng cách gọi số 816-283-6242 Số Nội Bộ 226.

## Các Nguồn Thông Tin Bổ Sung

### Các Phòng Khám Chăm Sóc Khẩn Cấp — Không Phải của Safety Net (có lệ phí)

#### CVS Minute Clinics

Hãy gọi điện hoặc truy cập trang web để biết địa điểm. Điện thoại: 866-389-2727 ~ [www.minuteclinic.com](http://www.minuteclinic.com)

#### Quick Care Clinics

Hãy gọi điện hoặc truy cập trang web để biết địa điểm. Điện thoại: 816-559-6320 ~ [www.quickcaremidwest.com](http://www.quickcaremidwest.com)

#### Walgreen's Take Care Clinics

Hãy gọi điện hoặc truy cập trang web để biết địa điểm. Điện thoại: 866-825-3227 ~ [www.takecarehealth.com](http://www.takecarehealth.com)

Thông tin miễn phí về mang thai và trẻ sơ sinh được gửi đến điện thoại của quý vị.



Nhắn tin **BABY** gửi **511411**

### Text4baby

Text4baby là tin nhắn MIỄN PHÍ mỗi tuần trên điện thoại di động của quý vị để giúp quý vị trong thời gian mang thai và năm đầu đời của con quý vị.

[www.text4baby.org](http://www.text4baby.org)

Nhắn tin "BABY" gửi 511411

### Tài liệu song ngữ về : Sức khỏe cho bà bầu/Sức khỏe cho em bé.

Đây là một phần của loạt bài tài liệu trong Chương trình Sức khỏe là Vàng. Cộng Đồng Việt Nam tại Kansas city có hơn 100 tài liệu dễ hiểu bằng song ngữ. Dưới đây là một số các tài liệu hiện có về Sức Khỏe:

- Sức khỏe cho bà bầu/ Sức khỏe cho em bé .
- Chăm sóc trước khi sinh
- Những thay đổi cảm xúc sau khi sinh
- Cách chăm sóc Con (baby) của bạn
- Cách thức căn bản cho con bú
- Khi nào tôi cần gọi Bác sĩ của em bé?

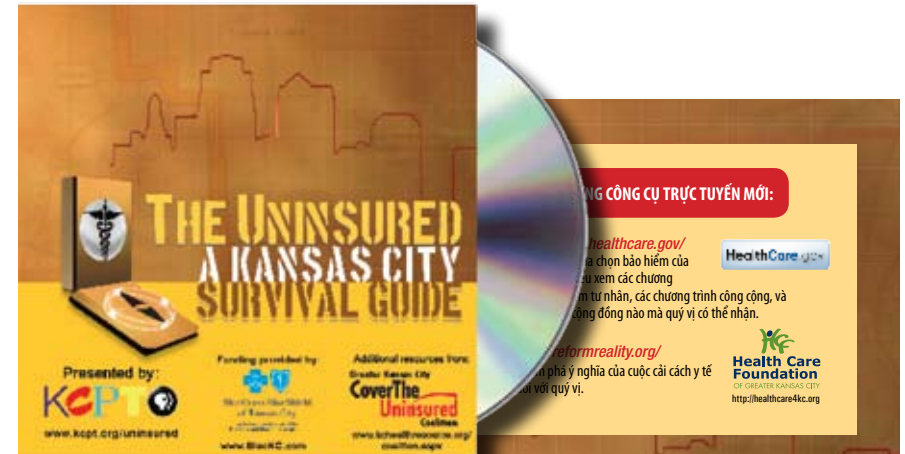
Quý vị nào muốn có các tài liệu kể trên, xin liên lạc với văn phòng Cộng Đồng Việt Nam số: 816- 231-3500

Hoặc vào trang mạng lưới (website) của chúng tôi tại: <http://www.vackc.org>

## Các Nguồn Thông Tin Bổ Sung

### NGƯỜI KHÔNG CÓ BẢO HIỂM: Hướng Dẫn của Thành Phố Kansas City mở rộng

Hãy đặt một bản DVD Đặc Biệt của KCPT và tài liệu miễn phí của Regional Health care Initiative Staff qua số 816-474-4240 hoặc truy cập [www.kcpt.org/uninsured/](http://www.kcpt.org/uninsured/) để xem trực tuyến và có thể chuyển tải các bài của tập tài liệu này bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha



**NGƯỜI KHÔNG ĐƯỢC BẢO HIỂM  
HƯỚNG DẪN CỦA THÀNH  
PHỐ KANSAS**

Trình bày: Nhà tài trợ: Các nguồn thông tin bổ sung từ:

[www.kcpt.org/uninsured/](http://www.kcpt.org/uninsured/) [www.BlueKC.com](http://www.BlueKC.com) [www.khealthresource.org/coalition.aspx](http://www.khealthresource.org/coalition.aspx) [www.vackc.org](http://www.vackc.org)